

UNITED
NATIONS
United Nations
Interim
Administration
Mission
in Kosovo



NATIONS UNIES
Mission
d'Administration
Intérimaire des
Nations Unies au
Kosovo

PROVISIONAL INSTITUTIONS OF SELF GOVERNMENT

KUVENDI I KOSOVËS
СКУПШТИНА КОСОВА
ASSEMBLY OF KOSOVO

Plenarna sednica
Sednica br.02-04/05
Priština, 23. 02. 2005.god.
Zgrada Skupštine Kosova
Sala plenarne sednice

Z A P I S N I K

Sednici je predsedavao Fatimir Sejdiu, član Predsedništva Skupštine, a asistiraó Naim Maljoku, član Predsedništva,
Predsedavajući je konstatovao da je na sednici prisutan 101 poslanik i otvorio njen rad.

Predsedništvo je predložilo Skpštini sledeći:

D n e v n i r e d

1. Usvajanje zapisnika sa prethodne sednice;
2. Drugo razmatranje Nacrta zakona o usvajanju Konsolidovanog budžeta Kosova i prihodi za vremenski period od 1.januara do 31. decembra 2005.godine,
3. Drugo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona o menadžiranju javnim finansijama i odgovornosti br.2003/2,
4. Drugo razmatranje Nacrta zakona o vinu,
5. Drugo razmatranje Nacrta zakona o slobodi asocijacija NVO,
6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o socijalnim i porodičnim uslugama
7. Prvo razmatranje Nacrta zakona o zaštiti prirode,
8. Prvo razmatranje Nacrta zakona o stanovanju;

9. Razmatranje preporuke Komisije za sudska pitanja, zakonodavstvo i Ustavni okvir za imenovanje sudija

Na početku sednice, predsedavajući je pozeleo dobrodošlicu poslanicima: Sadudinu Beriši, Ymeru Halimiju, Mazlumu Kumnovi, Saši Djokiću i Feridu Aganiju.

1. Usvajanje zapisnika sa prethodne sednice

Zapisnik sa prethodne sednice je usvojen bez primedbi.

Jakup Krasnići, u ime DPK je zatražio da se na današnjoj sednici raspravlja o reformi lokalne vlasti na Kosovu. On je izneo stavove parlamentarne grupe DPK o programu Vlade Kosova za reformisanje domaće vlasti, što je priloženo i transkriptu.

Predsedavajući je rekao da je Predsedništvo Skupštine usvojilo zahtev parlamentarne grupe DPK da se pitanje reforme lokalne vlasti razmatra na Skupštini, ali je zahtevao od Vlade Kosova da pripremi materijal koji će služiti kao osnova za raspravu i koji će se dostaviti poslanicima za raspravu na prvoj narednoj sednici.

Veton Suroi, u ime parlamentarne grupe ORA je zatražio da se formira istražna Komisija o budžetskim troškovima u toku 2004. godine.

Za reformu lokalne vlasti treba da se usvoje odgovarajući zakoni, na redovnoj parlamentarnoj raspravi, što treba biti deo celokupne reforme Ustavnog sistema, a što podrazumeva usvajanje novog Ustava Kosova.

Aluš Gaši, u ime parlamentarne grupe DSK je rekao da podržavaju inicijativu za raspravu reforme lokalne vlasti, sa zahtevom da se pripremljeni materijal Vlade dostavi poslanicima a zatim da se vodi rasprava.

U vezi zahateva za formiranje istražne Komsije, mišljenja smo da Komisija za budžet i finansije treba da pripremi dokazni materijal sa Ministarstvom za finansije i da ga dostavi Skupštini. Ukoliko rezultati ne budu zadovoljavajući, onda ćemo podržati formiranje istražne komisije.

U nastavaku, sednici je predsedavao **Naim Maljoku**, član Predsedništva Skupštine.

Hašim Thaći, u ime Demokratske partije je zatražio da Skupština zakaže datum održavanja plenarne sednice, na kojoj će se razmatrati reforma lokalne vlasti.

Predsedavajući je rekao da je Vlada Kosova juče usvojila program za reformu lokalne vlasti, koji će se dostaviti Skupštini i poslanicima, dok će parlamentarne grupe i Predsedništvo utvrditi datum održavanja rasprave o ovom pitanju.

Poslanici parlamentarne grupe DPK, u znak nezadovoljstva zbog neprihvatanja zahteva za razmatranje pitanja reforme lokalne vlasti, napustili su sednicu.

2. Drugo razmatranje Nacrta zakona o usvajanju Konsolidovanog budžeta Kosova i prihoda za vremenski period od 1. januara do 31. decembra 2005. godine.

Predsedavajući je informisao poslanike Skupštine o procedurama razmatranja ovog Nacrta zakona kao i izveštaja glavnih i funkcionalnih komisija.

On je stavio na glasanje pojedinačno amandmane Komisije za budžet i finansije, parlamentarne grupe DPK i Vlade Kosova.

Skupština je usvojila amandmane: 1,2, 3,4,5, 6, 7, 8, 9, 10,11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19 i 20. a nije usvojila amandman 18.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona sa usvojenim amandmanima i rezultat je sledeći:

Za	73
Protiv....	0
Uzdržanih	1

Predsedavajući je konstatovao: **Skupština Kosova** je većinom glasova usvojila **Zakon o Konsolidovanom budžetu Kosova i prihoda za vremenski period od 1. januara do 31. decembra 2005. godine.**

3. Drugo razmatranje Nacrta zakona o izmeni i dopuni Zakona br.2003/2 "o menadžiranju javnim finansijama i odgovornosti".

Predsedavajući je informisao poslanike Skupštine o proceduri razmatranja ovog Nacrta zakona kao i izveštaje glavnih i funkcionalnih komisija.

On je stavio na glasanje pojedinačno amandmane Komisije za budžet i finansije.

Skupština je usvojila sledeće amandmane: 1, 2 i 3.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona sa usvojenim amandmanima i rezultat je bio sledeći:

Za.....	75
Protiv.....	0
Uzdržanih...	0

Predsedavajući je konstatovao: **Skupština Kosova** je usvojila **Zakon o izmeni i dopuni Zakona br. 2003/2 "o menadžiranju javnim finansijama i odgovornostima".**

4. Drugo razmatranje Nacrta zakona o vinu

Predsedavajući je informisao poslanike Skupštine u vezi sa postupkom razmatranja ovog Nacrta zakon, kao i sa izveštajima glavnih komisija i funkcionalne komisije.

On je pojedinačno stavio na glasanje amandmane Komisije i za poljoprivredu, šumarstvu... i Komisije za budžet i finansije.

Komisija je usvojila amandmane: 2, 3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21, 22,23,24,25,26,27,28, i 30, a nije prihvatila amandmane 1 i 29.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakon sa usvojenim amandmanima. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za.....	70
Protiv.....	7
Uzdržanih.....	0

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Zakon o vinu.

5. Drugo razmatranje Nacrta zakona o slobodi pridruživanja u NVO

Predsedavajući je informisao poslanike Skupštine u vezi sa postupkom razmatranja ovog Nacrta zakona, kao i sa izveštajima glavnih komisija i funkcionalne komisije.

On je pojedinačno stavio na glasanje amandmane Komisije za javne službe... i Parlamentarne grupe PDK.

Skupština je prihvatila sledeće amandmane: 2, 3,4, 6, 8, 10, 11 (a), 13 i 14, a nije prihvatila amandmane: 1, 5, 7, 9, 11 (b) i 12.

Predsedavajući je stavio na glasanje Nacrt zakona sa prihvaćenim amandmanima. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za.....	70
Protiv.....	6
Uzdržanih.....	0

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova većinom glasova usvojila Zakon o slobodi pridruživanja u NVO.

Predsedavajući je dao podnevnu pauzu.

Posle pauze, sednici je predsedavao Fatmir Sejdiu, član Predsedništva.

6. Prvo razmatranje Nacrta zakona o socijalnim i porodičnim uslugama

Predsedavajući je pozvao sponzora da obrazloži ovaj Nacrt zakona pred poslanicima Skupštine.

Ministar Ahmet Jusufi je u ime Vlade Kosova obrazložio potrebu normiranja ove oblasti novim zakonom, kao i cilj i objektivne koji će se ostvarivati njegovim sprovođenjem.

U nastavku, ministar Isufi je rekao da će ovim Nacrtom zakona Ministarstvo za rad i socijalnu zaštitu preuzeti odgovornost za organizovanje i pružanje socijalnih i porodičnih usluga na Kosovu, kao i za razvoj politike i strateških planova u toj oblasti.

Ovim nacrtom zakona predviđa se formiranje Generalnog saveta, koji će biti odgovoran za licenciranje profesionalaca iz ove oblasti, izradu Kodeksa ponašanja profesionalaca socijalnih i porodičnih usluga. Predviđa se i zaštita dece u skladu sa međunarodnim konvencijama.

Centri za socijalni rad zadržavaju pravo emergentne zaštite, imajući u obzir i udaljavanje deteta od porodice ili sredine u kojoj živi. Međutim, obavezno je da se slučaj prijavi sudu i ukoliko se ocenjuje da dete ima potrebe za zaštitom, onda je sud ovlašćen da donese nalog o starateljstvu.

Predviđa se i zaštita odraslih, kojima nedostaje sposobnost delovanja. U tim slučajevima Centar za socijalni rad je dužan da se nakon evidencije slučajeva obrati sudu za nalog o starateljstvu i eventualnom smeštaju.

Ovaj nacrt zakona pored ostalog povećava stepen profesionalnosti i obavezuje službenike usluga za očuvanje konfidencijalnosti.

Na kraju, ministar Isufi je pozvao poslanike Skupštine da podrže ovaj Nacrt zakona.

Mišljenja, primedbe i sugestije u vezi ovog nacrta zakona dali su sledeći poslanici: Naim Jerliu, Zulfije Hundozi, Fatmire Kolčaku, Špresa Murati, Đerđ Dedaj, Nafije Beriša, Milazim Haliti, Ramandan Kelmendi i Fetah Beriša, koje su priložene transkriptu.

Nakon ovih diskusija, predsedavajući je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona i rezultat glasanja je bio sledeći:

Za 73

Protiv..... 1

Uzdržanih..... 0

Predsedavajući je konstatovao da je Skupština Kosova usvojila u načelu Nacrt zakona o socijalnim i porodičnim uslugama. Skupština je zadužila posebne komisije i Komisiju za

zdravstvo, rad i socijalnu zaštitu – izvestilačku komisiju – da razmotre ovaj Nacrt zakona u roku od 3 nedelje i da Skupštini podnose izveštaje sa preporukama o usvajanju.

7. Prvo razmatranje Nacrta zakona o zaštiti prirode

Predsedavajući je pozvao sponzora da obrazloži ovaj Nacrt zakona pred poslanicima Skupštine.

Ministar Bajram Kosumi je u ime Vlade Kosova obrazložio potrebu normiranja ove oblasti novim zakonom, kao i cilj i objektivne koji će se ostvarivati njegovim sprovođenjem.

U nastavku, ministar Kosumi je rekao da na Kosovu imamo drugi primer bifurkacije na svetu, nakon onog u južnoj Americi, slučaj reke Nerodimke, zatim imamo mermernu pećinu u Gadimlju, sa najvećom mermernom površinom u svetu, atraktivni kanjon Miruše, koji je drugi u regionu, kao i amblematični simbol biodiverziteta Kosova – nacionalni park Šar Planine.

Struktura ovog nacrta zakona je uređena u 12 poglavlja sa 45. članova.

Prvo poglavlje sadrži opšte odredbe zaštite prirode i obuhvaćen je cilj zakona i njegovi odnosi sa posebnim zakonima.

Drugo poglavlje sadrži glavne definicije koje su u skladu sa evropskim direktivama i odredbama Svetske unije za zaštitu prirode.

Treće poglavlje sadrži opšta načela zaštite prirode, bazirajući se na načelima održivog razvoja Samita u Riju – 92 i Samita u Johanezburgu 2002. godine.

Četvrto poglavlje predviđa osnovna dokumenta za zaštitu životne sredine, kao što su: strategija i plan delovanja za zaštitu prirode i programe za zaštitu prirode koji će se doneti od strane opština za svoje teritorije.

Peto poglavlje utvrđuje odgovorne organe za zaštitu prirode, izvršavajući podelu između nadležnosti centralnog i lokalnog nivoa.

Šesto poglavlje sadrži opšte mere za zaštitu prirodnih krajeva, mere za zaštitu specija flore i faune.

Sedmo poglavlje sadrži posebne mere za zaštitu prirode.

Osmo poglavlje sadrži odredbe za zaštitu retkih specija flore i faune.

Deveto poglavlje sadrži odredbe neposrednog nadzora nad sprovođenjem zakona od strane Inspekcije za zaštitu prirode.

Deseto poglavlje uređuje finansiranje poslova zaštite prirode, uglavnom kroz Konsolidovani budžet Kosova i Ekofond.

Jedanaesto poglavlje sadrži kaznene odredbe u slučaju povrede odredaba ovog zakona.

Na kraju, ministar Kosumi je pozvao poslanike Skupštine da prihvate ovaj Nacrt zakona.

Mišljenja primedbe i sugestije u vezi sa ovim nacrtom zakona dali su sledeći poslanici: **Lulzim Zeneli, Đylinaze Syla, Gazmend Muhađeri, Đezair Murati, Zyhrije Maloku, Numan Balić, Brikenda Kryeziu, Kamber Kamberi i Fetah Beriša**, koje čine sastavni deo transkripta.

Nakon ovih diskusija, predsedavajući je stavio na glasanje usvajanje ovog Nacrta zakona u načelu. Rezultat glasanja je bio sledeći:

Za..... 67
Protiv..... 1
Uzdržanih..... 0.

Predsedavajući je konstatovao: Skupština Kosova je usvojila u načelu Nacrt zakona o zaštiti prirode. Skupština je zadužila posebne komisije i Komisiju za životnu sredinu i prostorno planiranje, kao izvestilačku Komisiju, da razmotre ovaj Nacrt zakona u roku od tri nedelje i da Skupštini podnose svoje izveštaje sa preporukama.

8. Prvo razmatranje Nacrta zakona o stanovanju

Predsedavajući je pozvao predlagača da podnese obrazloženje ovog Nacrta zakona pred poslanicima Skupštine.

Ministar Bajram Kosumi je, u ime Vlade Kosova, obrazložio potrebu uređivanja ove oblasti novim zakonom, naglašavajući ciljeve koji će se ostvarivati njegovim donošenjem.

U nastavku ministar Kosumi je objasnio strukturu ovog Nacrta zakona koji ima 16 poglavlja i 156. poglavlja.

Prvo poglavlje sadrži opšte odredbe.

Drugo poglavlje utvrđuje odgovorne institucije za stanovanje, uključujući i odgovornosti Ministarstva i opština u oblasti stanovanja.

Treće poglavlje sadrži isprave o stanovanju, glavni izveštaj o stanovanju, strategiju stanovanja na Kosovu, programe o stanovanju, kao i strategiju i opštinske programe o stanovanju.

Četvrto poglavlje uređuje način finansiranja stanovanja.

U petom i šestom poglavlju uređuju se imovinskopravni odnosi u višespratnom stambenom objektu i upravljanje objektom.

U sedmom i osmom poglavlju uređuju se odnosi između vlasnika i trećeg lica kao i osnivanje zajednice vlasnika.

U devetom poglavlju uređuje se način korišćenja stana.

U desetom poglavlju uređuju se odnosi u vezi sa zakupom stanova, vrste stanova podzakup, elementi ugovora o zakupu, kao i ostala prava i obaveze zakupodavca i zakupoprirnca.

U jedanaestom poglavlju uređuje se način utvrđivanja zakupnine.

U dvanaestom poglavlju uređuju se odnosi u vezi sa neprofitabilnim stanovima pod zakup.

U trinaestom poglavlju uređen je postupak prestanka zaloge način privatizacije stanova.

U četrnaestom poglavlju uređen je način inspekcijskog nadzora.

U petnaestom poglavlju urđeni su prekršaji i novčane kazne za povredu zakonskih odredaba i

U posljednjem poglavlju sadržane su prelazne i završne odredbe.

Na kraju je ministar Kosumi izneo dodatne informacije u vezi sa finansisjkom deklaracijom, koja se razlikovala od prethodne, i o tome da budžet ovog ministarstva omogućuje sprovođenje ovog Nacrta zakona.

On je pozvao poslanike Skupštine da usvoje ovaj Nacrt zakona.

Svoja mišljenja, primedbe i sugestije povodom ovog Nacrta zakona izneli su i sledeći poslanici: Isuf Sutaj, Myrvete Drešaj, Nazim Jašari, Mahir Jagdžilar, Zlatica Kujundžić, Numan Balić, Ramadan Keljmendi, Sabit Rrahmani, Sabri Hamiti i Rrustem Ibiši, koje su priložene transkriptu.

Ministar Kosumi je zatim odgovorio na pitanja poslanika.

Nakon ovih diskusija, predsedavajući je stavio na glasanje ovaj Nacrt zakona, a rezultat je bio sledeći:

Za73;

Protiv..... 0;

Uzdržanih..... 0.

Predsedavajući je konstatovao: Skupština Kosova usvojila je u načelu Nacrt zakona o stanovanju. Skupština je zadužila posebne komisije i Komisiju za životnu sredinu i prostorno planiranje, kao izvestilašku komisiju, da razmotre ovaj nacrt zakona u roku od tri nedelje i da Skupštini dostave svoje izveštaje i preporuke na usvajanje.

9. Razmatranje preporuke Komisije za pravosudna pitanja, zakonodavstvo i Ustavni okvir za imenovanje sudija

Skupština je nakon razmatranja ove preporuke, donela sledeću

ODLUKU

1. Prihvata se preporuka Sudskog tužilačkog veća Kosova da se Hamdi Podvorica imenuje za sudiju Vrhovnog suda Kosova.
2. Preporuka se dostavlja SPGS na dalji postupak.

Predsedavajući je zaključio sednicu u 15.10 časova.

Pripremio,
Sektor za plenarna i proceduralna pitanja

Predsednik Skupštine Kosova
Akademik Nedžad Daci